

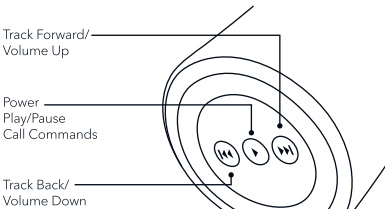
1 Introduction
The IFROGZ Coda is the little wireless speaker that brings big sound everywhere you go. You can listen to your music or talk with your friends thanks to a generous battery that lasts over four hours per charge.

2 Power and Pair
1. To turn your Coda speaker on, press and hold the Power/Play button for three seconds until a tone sounds and the LED flashes blue. The LED will continue flashing blue to indicate your Coda is in pairing mode.
2. Ensure your device's Bluetooth® connection is on and select "IFROGZ Coda SP" from the list of available options. Complete any additional pairing steps according to your device. A tone will sound and the LED will stop flashing and remain blue, indicating your Coda has paired successfully.
NOTE: If your Coda is unable to pair for five minutes, it will automatically shut off.
3. To turn your Coda speaker off, press and hold the Power/Play button for three seconds. A tone will sound and the LED will flash three times rapidly indicating your speaker has powered off.

3 Play Music
1. Press the Power/Play button to begin playing your music.
2. While music is playing, press the Power/Play button quickly to pause it. Press Power/Play again to resume.
3. Quick-press the Volume Up or Volume Down button to control your audio volume.
4. Press and hold the Volume up or Volume Down button to track forward and back through your playlist.

4 Take Calls
1. Press the Power/Play button to answer an incoming call.
2. Press and hold the Power/Play button to send an incoming call to your voicemail.
3. Press the Power/Play button during a call to disconnect.
4. Press the Power/Play button twice quickly to redial the most recent number listed on your device.

5 Charge
To charge your Coda speaker, connect the micro USB end of the included charging cable to the corresponding port on your speaker, and the USB end to your preferred USB outlet. The LED will light red while charging and will turn off when fully charged.



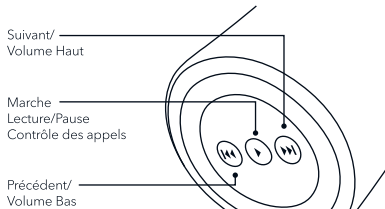
1 Présentation
Le casque IFROGZ Coda est le petit haut-parleur sans fil qui permet à votre musique de vous suivre partout. Vous pouvez écouter votre musique ou discuter avec des amis grâce à une batterie généreuse de plus de quatre heures d'autonomie.

2 Mise en marche et jumelage
1. Pour mettre en marche votre haut-parleur Coda, appuyez sur le bouton Marche/Lecture et maintenez la pression pendant trois secondes jusqu'à ce qu'un son soit émis et que le voyant clignote en bleu.
2. Assurez-vous que la connexion Bluetooth® de votre appareil est activée puis sélectionnez "IFROGZ Coda SP". Terminez les étapes de jumelage supplémentaires, en fonction de votre appareil. Un son est émis et le voyant reste bleu lorsque le jumelage a bien été effectué.
REMARQUE: Si votre Coda ne parvient pas à se jumeler au bout de cinq minutes, il s'éteint automatiquement.
3. Pour éteindre votre haut-parleur Coda, appuyez sur le bouton Marche/Lecture et maintenez la pression pendant trois secondes. Un son est émis et le voyant clignote rapidement trois fois, ce qui indique que votre haut-parleur est à l'arrêt.

3 Écouter de la musique
1. Appuyez sur le bouton Marche/Lecture pour commencer à écouter de la musique.
2. Pour mettre en pause un morceau de musique, appuyez brièvement sur Marche/Lecture. Appuyez de nouveau sur Marche/Lecture pour quitter la pause.
3. Appuyez brièvement sur les boutons Haut et Bas du volume pour régler le volume audio.
4. Maintenez appuyé sur les boutons Haut et Bas du volume pour passer au morceau suivant ou revenir au morceau précédent de votre liste de lecture.

4 Répondre à un appel
1. Appuyez sur le bouton Marche/Lecture pour répondre à un appel entrant.
2. Maintenez la pression sur le bouton Marche/Lecture pour rediriger un appel entrant vers votre boîte vocale.
3. Appuyez sur Marche/Lecture pendant un appel pour raccrocher.
4. Appuyez rapidement deux fois sur Marche/Lecture pour numéroter le numéro de plus récent listé sur votre appareil.

5 Mise en charge
Pour recharger votre haut-parleur Coda, connectez l'extrémité micro USB du câble de charge fourni au port correspondant de votre haut-parleur, et l'autre extrémité USB au port USB que vous préférez. Une lumière rouge restera allumée pendant qu'il charge et s'éteindra dès qu'il sera complètement chargé.



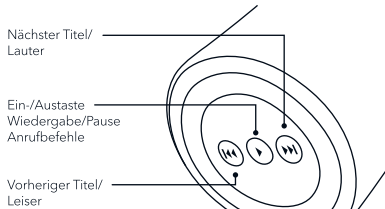
1 Einleitung
Der IFROGZ Coda ist ein kleiner kabelloser Lautsprecher, mit dem Sie überall großartigen Sound erleben können. Dank einer großzügigen Akkulaufzeit von mehr als vier Stunden pro Aufladung können Sie unbekümmert Musik hören oder mit Freunden sprechen.

2 Einschalten und verbinden
1. Schalten Sie Ihren Coda-Lautsprecher ein, indem Sie die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste drei Sekunden lang gedrückt halten, bis ein Signalton ausgegeben wird und die LED-Anzeige blau blinkt.
2. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Funktion Ihres Gerätes eingeschaltet ist, und wählen Sie "IFROGZ Coda SP". Schließen Sie die Kopplung entsprechend den am Gerät angezeigten Schritten ab. Bei erfolgreicher Kopplung wird ein Signalton ausgegeben und die LED leuchtet blau.
HINWEIS: Falls sich Ihr Coda fünf Minuten lang nicht mit einem Gerät verbinden kann, schaltet er sich automatisch aus.
3. Sie können Ihren Coda-Lautsprecher ausschalten, indem Sie die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste drei Sekunden lang gedrückt halten. Die Abschaltung Ihres Lautsprechers wird durch einen Signalton und dreimaliges schnelles Blinken der LED angezeigt.

3 Musik abspielen
1. Drücken Sie zum Abspielen Ihrer Musik die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste.
2. Drücken Sie während der Musikwiedergabe zum Anhalten kurz die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste. Durch erneutes Drücken der Ein-/Austaste / Wiedergabetaste wird die Wiedergabe fortgesetzt.
3. Drücken Sie schnell die Volume-Up oder Volume-Down-Tasten, um das Kopfhörervolumen einzustellen.
4. Halten Sie die Volume-Up oder Volume-Down-Tasten gedrückt, um in Ihrer Playlist vor- oder zurückzuspringen.

4 Telefonate annehmen
1. Drücken Sie zur Annahme eines eingehenden Anrufs die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste.
2. Halten Sie die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste gedrückt, um einen eingehenden Anruf an Ihre Mailbox weiterzuleiten.
3. Drücken Sie während eines Gesprächs die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste, um das Gespräch zu beenden.
4. Drücken Sie zum erneuten Wählen der zuletzt an Ihrem Gerät aufgelisteten Nummer zweimal die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste.

5 Laden
Zum Aufladen Ihres Coda-Lautsprechers verbinden Sie den Micro-USB-Stecker des beigefügten Ladekabels mit der entsprechenden Buchse an Ihrem Lautsprecher und den USB-Stecker mit einem USB-Ausgang Ihrer Wahl. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot; nach erfolgter Aufladung erlischt sie automatisch.



Instrucciones de Coda wireless

ES

1 Introducción

El IFROGZ Coda es el pequeño altavoz inalámbrico que lleva gran sonido dondequiera que vaya. Podrá escuchar música o hablar con sus amigos gracias a la generosa batería que dura más de cuatro horas por carga.

2 Encendido y vinculación

1. Para encender su altavoz Coda presione y mantenga el botón de Encendido/reproducción durante tres segundos hasta que suene un tono y el indicador luminoso parpadee en azul.

2. Asegúrese de que la conexión Bluetooth® está activada y seleccione "IFROGZ Coda SP". Complete todos los pasos adicionales de vinculación de su dispositivo. Sonará un tono y el indicador luminoso permanecerá azul para indicar que la vinculación se ha efectuado correctamente.

NOTA: si su coda no puede realizar la vinculación durante cinco minutos, se apagará automáticamente.

3. Para apagar su altavoz Coda presione y mantenga pulsado el botón de Encendido/reproducción durante tres segundos. Sonará un tono y el indicador luminoso parpadeará tres veces rápidamente para indicar que su altavoz se ha apagado.

3 Reproducción de música

1. Presione el botón de Encendido/reproducción para empezar a reproducir su música.
2. Cuando la música se esté reproduciendo, presione el botón de Encendido/reproducción rápidamente para activar la pausa. Presione Encendido/reproducción de nuevo para reanudar la música.
3. Presione rápidamente los botones Subir volumen o Bajar volumen para controlar el volumen de audio.
4. Presione y mantenga los botones Subir volumen o Bajar volumen para avanzar y retroceder en las pistas de su lista de reproducción.

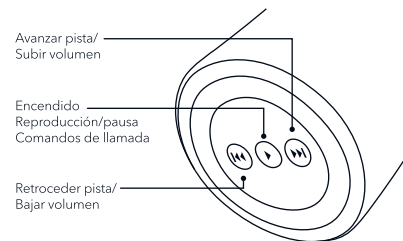
Instrucciones de Coda wireless

4 Recibir llamadas

1. Presione el botón de Encendido/reproducción para responder una llamada entrante.
2. Presione y mantenga el botón de Encendido/reproducción para enviar una llamada entrante a su buzón de voz.
3. Presione el botón de Encendido/reproducción durante una llamada para desconectar.
4. Presione el botón de Encendido/reproducción dos veces rápidamente para volver a marcar el último número listado en su dispositivo.

5 Carga

Para cargar su altavoz Coda, enchufe el conector micro-USB del cable de carga incluido en el puerto correspondiente de su altavoz y el extremo USB a la toma USB que prefiera. El indicador luminoso se iluminará de color rojo durante la carga y se apagará cuando la carga haya finalizado.



instruções dos coda wireless

PT

1 Introdução

A Coda IFROGZ é uma pequena coluna sem fios que leva o melhor som onde quer que cá. Pode ouvir a sua música ou falar com os seus amigos graças a uma bateria duradoura que aguenta mais de quatro horas por carga.

2 Ligar e emparelhar

1. Para ligar a sua coluna Coda, prima e mantenha premido o botão Power/Play durante três segundos até ouvir um sinal sonoro e o LED piscar a azul.

2. Certifique-se de que a ligação Bluetooth® do seu dispositivo está ativa e seleccione "IFROGZ Coda SP". Conclua os passos de emparelhamento adicionais no seu dispositivo. Ouvirá um sinal sonoro e o LED continuará azul após o emparelhamento bem-sucedido.

NOTA: se a coluna Coda não conseguir emparelhar durante cinco minutos, desligar-se-á automaticamente.

3. Para desligar a coluna Coda, prima e mantenha premido o botão Power/Play durante três segundos. Ouvirá um sinal sonoro e o LED piscará três vezes rapidamente, indicando que a coluna se desligou.

3 Ouvir música

1. Prima o botão Power/Play para começar a ouvir música.
2. Enquanto a música estiver a tocar, pressione o botão Power/Play rapidamente para pôr em pausa. Pressione novamente Power/Play para retomar a música.
3. Prima rapidamente os botões Volume + e Volume - para controlar o volume do som.
4. Prima e mantenha premidos os botões Volume + e Volume - para avançar uma faixa para a frente ou para trás na sua playlist.

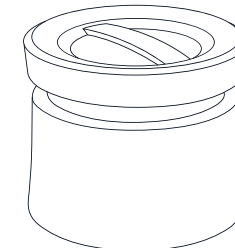
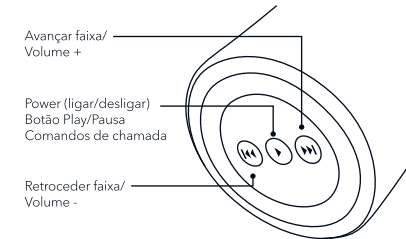
instruções dos coda wireless

4 Receber chamadas

1. Prima o botão Power/Play para atender uma chamada.
2. Prima e mantenha premido o botão Power/Play para enviar uma chamada para o voicemail.
3. Prima o botão Power/Play durante uma chamada para desligar.
4. Prima o botão Power/Play duas vezes rapidamente para voltar a marcar o número mais recente indicado no seu dispositivo.

5 Carregar

Para carregar a sua coluna Coda, ligue a extremidade micro USB do cabo de carregamento incluído à ranhura correspondente na coluna e a extremidade USB à saída USB da sua preferência. O LED fica vermelho durante o carregamento e desliga-se quando estiver totalmente carregada.



CODA WIRELESS SPEAKER

Quick Start

Guide de démarrage rapide
Schnellstartanleitung
Guia de iniciação rápida
Inicio rápido

FCC WARNING:

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.